



Hong Kong Sinfonietta  
香港小交響樂團  
音樂總監 Music Director 葉詠詩 Yip Wing-sie

伊利沙伯皇后比賽冠軍  
演繹鋼琴巨匠經典

“A pianist of obvious talent and with a radiant future.”

*ResMusica*

“Denis Kozhukhin is simply one of the best pianists around.”

*Classical Source*

“Even in a day when keyboard virtuosos are thick on the ground, Kozhukhin is special.”

*Chicago Tribune*

© MARCO BORGREVE

鋼琴 Piano

柯如信 Denis Kozhukhin



Denis Kozhukhin  
Plays Rachmaninov  
拉赫曼尼諾夫第三鋼琴協奏曲

節目 Programme

舒尼特克

海頓

拉赫曼尼諾夫

Schnittke

Haydn

Rachmaninov

《複音探戈》(1979) (亞洲首演)

C大調第60交響曲, Hob I:60, 「神思恍惚的人」

D小調第三鋼琴協奏曲, 作品30

*Polyphonic Tango* (1979) (Asian première)

Symphony No 60 in C, Hob I:60, “Il Distratto”

Piano Concerto No 3 in D minor, Op 30

31.8.2019

(星期六 Sat) 8pm

香港大會堂音樂廳

HK City Hall Concert Hall

\$420 \$280 \$160



指揮 Conductor

林敬基 Ken Lam

2019 / 2020  
Season 樂季  
www.HKSL.org

香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助  
Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the  
Government of the Hong Kong Special Administrative Region

香港小交響樂團為香港大會堂場地伙伴  
Hong Kong Sinfonietta is the Venue Partner of the Hong Kong City Hall



© MARCO BORGREVE

**"Kozhukhin is a wondrous surprise."**  
*Berliner Morgenpost*

**"Kozhukhin is one of the most promising talents...  
It's all about the music for him."**  
*Der Neue Merker*

**"He combines a prodigious technique with penetrating  
musical insights about the works he is playing."**  
*Seen and Heard International*

**"Denis Kozhukhin was the soloist,  
giving a performance of crystalline clarity that  
downplayed the sentimentality in favour of  
understated lyricism, but with plenty of bravura power  
where it was needed."**  
*The Guardian*

鋼琴 Piano

## 柯如信 Denis Kozhukhin

- 1st Prize, Queen Elisabeth Competition 2010
- Has performed with such conductors and orchestras as Simon Rattle, Daniel Barenboim, Valery Gergiev, Royal Concertgebouw Orchestra, London Symphony Orchestra, London Philharmonic, Chicago Symphony, San Francisco Symphony, etc
- His chamber music partners include Vilde Frang, Janine Jansen, Leonidas Kavakos, Julian Rachlin, Vadim Repin, Renaud and Gautier Capuçon, etc

懾人的和聲結構，和諧的調性，再加上動力十足的求索意味，都使拉赫曼尼諾夫的音樂與我們波動的時代緊緊相連。2010年以23歲之齡勇奪伊利沙伯皇后比賽首獎的鋼琴家柯如信，將會首度來港與香港小交響樂團及指揮林敬基演繹拉赫曼尼諾夫的第三鋼琴協奏曲。樂曲旋律豐富優美，樂句緊湊而且渾然天成，是樂迷最百聽不厭的鋼琴協奏曲之一。

柯如信於現今古典樂壇炙手可熱，曾與多個頂尖樂團合作演出，包括阿姆斯特丹皇家音樂廳樂團、倫敦交響樂團、芝加哥交響樂團、倫敦愛樂樂團、費城樂團、三藩市交響樂團，並與巴倫邦、格杰夫、尤洛夫斯基、歷圖等著名指揮合作。

音樂會節目還包括海頓的第60交響曲「神思恍惚的人」及舒尼特克於1979年創作的小品，《複音探戈》的亞洲首演。

指揮 Conductor

## 林敬基 Ken Lam

- Music Director, Charleston Symphony Orchestra
- Music Director, Illinois Symphony Orchestra
- Resident Conductor, Brevard Music Center

門票由6月29日起於城市售票網發售  
Tickets available at URB TIX from 29.6.2019

全日制學生、高齡人士、殘疾人士及其陪同人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠  
凡購買正價門票4張或以上，可獲9折優惠 | 適合6歲或以上觀眾  
Half-price tickets available for full-time students, senior citizens,  
people with disabilities and the minder & Comprehensive Social Security Assistance recipients  
10% discount for group booking of 4 or more standard tickets | For ages 6+

信用卡購票 Credit Card Booking: 2111 5999 | [www.URBTIX.hk](http://www.URBTIX.hk)  
門票查詢 Ticketing Enquiries: 3761 6661

節目查詢 Programme Enquiries: 2836 3336 | [www.HKSL.org](http://www.HKSL.org)

流動應用程式 My URB TIX App   

香港小交響樂團保留更改節目及表演者之權利  
Hong Kong Sinfonietta reserves the right to change the programme and artists

 [hong kong sinfonietta](https://www.facebook.com/hongkongsinfonietta)  [hksinfonietta](https://www.instagram.com/hksinfonietta)